

CREIOANE ELECTRICE STERILE DE UNIC FOLOSINȚĂ PENTRU ELECTROCHIRURGIE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CREIOANE ELECTRICE CU COMANDĂ MANUALĂ (SERIA F479X)
CREIOANE ELECTRICE CU COMANDĂ MANUALĂ (SERIA F4390)

AVERTIZĂRI

Produsul este de unic folosință și sterilizat cu Oxid de etilen – **nu refolositi**

Sterilitatea nu este garantată dacă ambalajul a fost deschis și/sau deteriorat

Nu utilizați după data scadenței. Sterilitatea nu este garantată.

După ce ați controlat ambalajul, pentru a verifica dacă este intact, verificați conținutul; dacă se observă deteriorări sau defecte vizibile, nu folosiți produsul și restituiți-l societății FIAB.

Țineți departe produsele de materialele inflamabile: activarea accidentală a acestora și încălzirea ar putea fi cauza unor incendii.

Dispozitivele trebuie să fie conectate și puse în funcțiune de personal calificat

Pentru utilizarea generatorului, a creioanelor, a plăcilor neutrale, a cablurilor și a altor accesorii, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate de producătorii acestora.

- **NB** Stimulatoarele cardiace pot fi deteriorate de un curent electrochirurgical. Nu supuneți la un curent electrochirurgical un pacient purtător de stimulator cardiac fără a fi consultat în prealabil un cardiolog.

Deșeurile ce provin de la unitățile sanitare trebuie eliminate conform normelor în vigoare.

INDICAȚII

Tăierea și coagularea țesuturilor, în timpul procedurii electrochirurgicale, cu utilizarea unui generator de înaltă frecvență compatibil.

TENSIUNEA MAXIM APLICABILĂ 9kVpp

PREGĂTIREA ȘI CONEXIUNILE

Asigurați-vă că electrodul și extensia (dacă există) este introdus ferm în fanta creionului. În momentul înlocuirii electrodulului și/sau a extensiei, asigurați-vă că creionul nu este conectat la generator sau că generatorul este oprit (în așteptare).

Conectați la generatorul de înaltă frecvență creionul și întreruptorul cu pedală (pentru modelele cu comandă prin pedală).

Evitați contactul direct dintre cablul activ și pielea pacientului sau ca respectivul cablu să se împletească.

NB: Dacă pacientul este re-poziționat, efectuați întotdeauna o nouă verificare a tuturor conexiunilor.

VERIFICAREA PRELIMINARĂ A FUNCȚIONĂRII

Creioane cu comenzi manuale: (1) Conectați o placă neutrală la pacient (2) Conectați creionul la bisturiul electric (3) Porniți bisturiul electric și selectați ieșirea la 0 W/ati în funcție de tăietură și coagulare (4) Țineți creionul departe de persoane și obiecte și activați funcția CUT (5) Verificați ca bisturiul electric să semnalizeze activarea funcției CUT (6) Repetați punctele 4 și 5 pentru verificarea funcției COAG. Creioanele cu comandă prin pedală: pentru a le verifica funcționarea, consultați instrucțiunile generatorului.



UTILIZAREA

Creioanele cu comand manual : pentru activarea modului t iere, ap sați butonul galben (CUT); pentru activarea modului coagulare, ap sați butonul albastru (COAG). Creioanele cu comand prin pedal : pentru activarea creionului, consultați instrucțiunile generatorului. În timpul procedurii, selectați întotdeauna nivelul cel mai sc zut de energie posibil. În cazul în care capacitatea de coagulare a electrodului este inferioar celei normale, nu cre teți ieșirea înaltei frecvențe f r a fi efectuat, în prealabil, urm toarele verific ri:
Poziționarea corect a pl cii neutrale
Introducerea corect a cablurilor i a conectorilor acestora
Activarea corect a tastelor de funcționare (manual sau prin pedal)
S nu existe deterior ri ale izolației cablurilor
Ca electrodul sau extensia (dac exist), s nu fie murdare.



XXXXX Conformitate european .



Num r de catalog



Num r lot



Data fabricației



A se utiliza înainte de



Nu conține LATEX din cauciuc natural



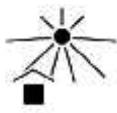
Sterilizat cu Oxid de etilen



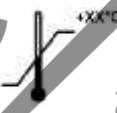
Unic folosință



Atenție, citiți cu atenție documentația ata at

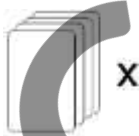


Ferți de lumina soarelui



Limite de temp.

RH x% y% Limite de umiditate



Num r de buc ți per ambalaj



52502240IU9A – 2013/10



0086

Subsemnata MARCU ALINA BIANCA, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine italiană și engleză, în temeiul autorizației nr.31329, din data de 08.04.2011, eliberat de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba italiană /engleză în limba română, în conformitate cu documentul original care mi-a fost prezentat, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT
MARCU ALINA BIANCA

Traducător și Interpret Autorizat
MARCU ALINA-BIANCA
Aut. M.J. Nr. 31329 / 0811
Limbile Engleză - Italiană

CartoMed
echipamente medicale și consumabile